

PRORROGA DOS ACORDOS
COMERCIAIS CELEBRADOS
ENTRE O MEXICO E O
URUGUAI

ALADI/ACORDOS COMERCIAIS/Add. 3
26 de dezembro de 1996

Os Plenipotenciários dos Estados Unidos Mexicanos e da República Oriental do Uruguai, acreditados por seus respectivos Governos segundo poderes que foram outorgados em boa e devida forma, depositados oportunamente na Secretaria-Geral da Associação,

CONVÊM EM:

Artigo único.- Prorrogar de 1º de janeiro de 1997 até 30 de setembro de 1997 a vigência dos Acordos Comerciais consignados no presente Protocolo e das preferências pactuadas reciprocamente entre o México e o Uruguai, nos termos e condições registrados nos seguintes Protocolos:

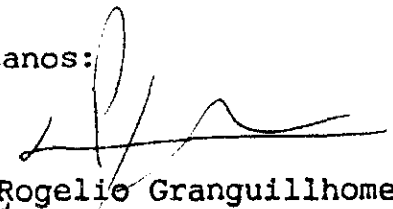
AAP.C/5 - Vigésimo Quarto Protocolo Adicional.
AAP.C/13 - Décimo Primeiro Protocolo Adicional.
AAP.C/18 - Vigésimo Terceiro Protocolo Adicional.
AAP.C/19 - Décimo Terceiro Protocolo Adicional.

A Secretaria-Geral fará constar em cada um dos Acordos Comerciais mencionados a prorrogação outorgada em virtude do presente Protocolo.

A Secretaria-Geral da Associação será depositária do presente Protocolo, do qual enviará cópias devidamente autenticadas aos Governos signatários.

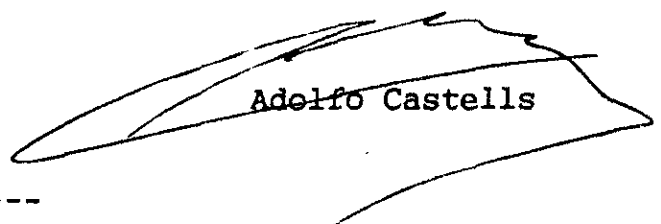
EM FÉ DO QUE Os respectivos Plenipotenciários subscrevem o presente Protocolo na cidade de Montevideu, aos vinte e três dias do mês de dezembro de mil novecentos e noventa e seis, em um original nos idiomas português e espanhol, sendo ambos os textos igualmente válidos.

Pelo Governo dos Estados Unidos Mexicanos:



Rogelio Granguillhome

Pelo Governo da República Oriental do Uruguai:



Adolfo Castells

**ALADI**

Asociación Latinoamericana
de Integración
Associação Latino-Americana
de Integração

PRORROGA DE LOS ACUERDOS
COMERCIALES CELEBRADOS
ENTRE MEXICO Y URUGUAY

ALADI/ACUERDOS COMERCIALES/Add. 3
26 de diciembre de 1996

Los Plenipotenciarios de los Estados Unidos Mexicanos y de la República Oriental del Uruguay, acreditados por sus respectivos Gobiernos según poderes que fueron otorgados en buena y debida forma, depositados oportunamente en la Secretaría General de la Asociación,

CONVIENEN:

Artículo único.- Prorrogar desde el 12 de enero de 1997 hasta el 30 de setiembre de 1997, la vigencia de los Acuerdos Comerciales que se consignan en el presente Protocolo y de las preferencias pactadas recíprocamente entre México y Uruguay, en los términos y condiciones que se registran en los Protocolos que a continuación se indican:

AAP.C/5 - Vigésimocuarto Protocolo Adicional.
AAP.C/13 - Decimoprimer Protocolo Adicional.
AAP.C/18 - Vigésimotercer Protocolo Adicional.
AAP.C/19 - Decimotercer Protocolo Adicional.

La Secretaría General dejará constancia en cada uno de los Acuerdos Comerciales que se mencionan, de la prórroga otorgada en virtud del presente Protocolo.

La Secretaría General de la Asociación será depositaria del presente Protocolo, del cual enviará copias debidamente autenticadas a los Gobiernos signatarios.

EN FE DE LO CUAL, los respectivos Plenipotenciarios suscriben el presente Protocolo en la ciudad de Montevideo, a los veintitrés días del mes de diciembre de mil novecientos noventa y seis, en un original en los idiomas español y portugués, siendo ambos textos igualmente válidos.

Por el Gobierno de los Estados Unidos Mexicanos:

Rogelio Granguillhome

Por el Gobierno de la República Oriental del Uruguay:

Adolfo Castells